

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 60 (1934)  
**Heft:** 49

**Artikel:** Amerikanisches  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-468371>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## SUN-Wolle filzt nicht



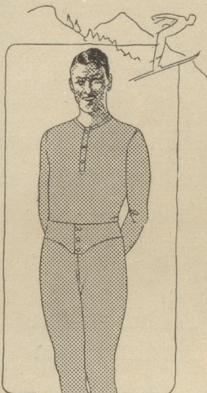
Überall erhältlich  
Bezugsquellen durch die  
SUN-Fabrik, Bürglen (Thg.)

## SUN-Wolle geht nicht ein

WIDMANN



Jsa, die hygienische Unterwäsche für Sport und Alltag sorgt für gesunde Ventilation und hält den Körper warm.



Ob für die Dame, den Herrn oder das Kind, verlangen Sie immer JSA, die bevorzugte Schweizerarbeit.  
JOS. SALLMANN & CO., AMRISWIL

## Wer an Rheumatismus und Ischias

leidet, besiegt dieselben am besten durch eine altbewährte Kräutertherapie bei L. Bühler, Schönblick, Vorder-Meggen bei Luzern.

19000 Leih-Bücher in Deutsch, Französisch, Italienisch und Englisch. Tarif an allen Kassen.  
Leih-Bibliothek JELMOLI ZÜRICH



## Nichtspiegelnde Schaufenster

„Dass unserains in de Schaufänsler vor allem sich sälber will gseh — an das hänn die Schangi natyrlit dänggt!“

## Amerikanisches

In der Stadt Panama eröffneten Amerikaner während der Prohibitionszeit eine wunderbare Bar. Auf einer Fassade von über 5 m Höhe war ein Kamel abgebildet, unter dem folgender Spruch zu lesen war:

«Everybody knows, that a camel can go without a drink for one week, Do you want to be a camel, if not, come in and have one.

(Jedermann weiß, dass ein Kamel eine Woche leben kann, ohne zu trinken, willst Du ein Kamel sein? Wenn nicht, trete ein.) —

Es ist eine allgemein bekannte Tatsache, dass auf allen USA-Silbergeldstücken nachfolgender Spruch steht: «In God we Trust» (Wir haben Vertrauen in Gott). Nun stand über der Bar in leuchtenden Buchstaben der Vers: «In God we trust, everybody else pays cash.» (Wir vertrauen in Gott, jeder andere zahlt bar.)

Far



Alt st. gallische,  
heimelige, modern  
eingerichtete  
Gaststätte